

# Policy: Rescinding and surrendering of awards

政策: 撤销和放弃文凭

### **Purpose**

### 目的

To outline the circumstances in which the University may rescind an Award or when a graduate may surrender their Award.

概述在何种情况下大学可以撤销文凭或何时毕业生可以放弃他们的文凭。

#### Overview

#### 综述

The University can revoke Awards in cases where a graduate is deemed not to meet the requirements of an Award. A graduate can surrender an Award where they have not gained and will not gain any advantage from the Award or its surrender.

如果认为毕业生达不到文凭的要求,大学可以撤销其文凭。毕业生可以在尚未获得文凭的情况下放弃该文凭,同时也不会从该文凭或放弃该文凭的行为中获得任何好处。

# **Scope**

### 范围

This Policy applies across the University.

本政策在整个学校范围内都适用。

# **Policy statement**

# 政策声明

### **Rescinding of Award**

#### 撤销文凭

1. The University complies with the AQF Qualifications Issuance Policy. 本校遵守澳大利亚学历框架文凭颁发政策。

Policy: Rescinding and surrendering of awards

政策:撤销和放弃文凭 第1

- 2. Where an Award is required to be rescinded on the basis of student misrepresentation, action, or behaviour, the rescinding is pursued under the Discipline Rules.
  - 如果因为学生的虚假陈述、行动或行为而需要撤销其文凭,则根据纪律规则进行撤销。
- 3. The University rescinds Awards in the following further cases:

在下列情况下,大学可以撤销文凭:

- a. Where a graduate has not met the requirements of the Award conferred; or 毕业生未达到授予文凭的要求; 或
- b. Where an administrative error has occurred, the graduate has met the requirements of an alternate Award, and requests to have that Award conferred in place of the original Award.

如果发生管理错误,而毕业生已经满足另一项文凭的要求,并且要求被授予此文凭以取代原来的文凭。

### **Surrendering of Award**

### 放弃文凭

4. An ANU graduate can:

澳大利亚国立大学毕业生可以:

- a. voluntarily surrender an Award, but can not do so to gain advantage into another award at ANU or another institution;
  - 自愿放弃文凭,但是不得因此在澳大利亚国立大学或其他机构的攻读其他文凭时获得便利;
- b. surrender an Award where they have not gained and will not gain any advantage from the Award or its surrender.
  - 放弃未取得的文凭并且不会从该文凭或放弃该文凭的行为中获得任何好处。

Translated on 28 February 2020

Source https://policies.anu.edu.au/ppl/document/ANUP\_009008

Policy: Rescinding and surrendering of awards 政策: 撤销和放弃文凭